

SONY®

Compact Component System

Kompaktní komponentní systém

Návod k obsluze _____

CZ

Zostava s CD prehrávačom

Návod na obsluhu _____

SK

Zestaw muzyczny

Instrukcja obsługi _____

PL

Mikro Hi-Fi rendszer

Használati útmutató _____

HU



CMT-EX1

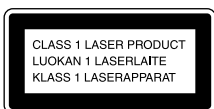
©1999 Sony Corporation

UPOZORNĚNÍ

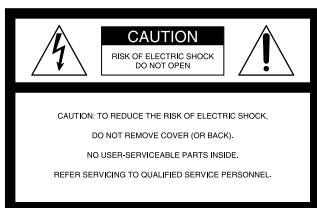
Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti.

Neotevírejte kryt přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu el. proudem. Případnou opravu svěřte pouze kvalifikovanému pracovníkovi.

Neinstalujte zařízení do uzavřených prostor, jako jsou knihovny nebo vestavěné skřínky.



Zařízení je klasifikováno jako výrobek CLASS 1 LASER. Štítek CLASS 1 LASER PRODUCT je umístěn na spodní části přístroje.



Tento symbol upozorňuje uživatele na možný výskyt neizolovaného "Nebezpečného napětí" na krytu přístroje, které má dostatečnou velikost, aby mohlo dojít k poranění osoby elektrickým proudem.



Tento symbol upozorňuje uživatele na důležité instrukce týkající se ovládání a údržby (servisu), které jsou uvedeny v literatuře dodané se zařízením.

UPOZORNĚNÍ

Současné použití tohoto výrobku s optickým zařízením zvyšuje nebezpečí úrazu očí.

K propojení použijte odstíněný kabel doporučený v tomto návodu, aby vyhovoval limitům pro digitální zařízení Třídy B na základě Části 15 Norem FCC.

INFORMACE

Tento přístroj byl testován a shledán vyhovujícím podle limitů pro digitální zařízení Třídy B na základě Části 15 Norem FCC. Tyto limity jsou určeny k zajištění přiměřené ochrany proti rušivým interferencím při domácím použití. Toto zařízení vytváří, užívá a může šířit energii rádiových frekvencí a pokud není zapojeno a užíváno podle návodu, může způsobit rušivé interference přístrojů, využívajících rádiové vlny. Nicméně zde není záruka, že k interferencím nedojde v některých případech zapojení. Pokud dojde u rádiového či televizního vysílání k nežádoucím interferencím, které mohou být způsobeny vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel může zkusit tyto interference korigovat jedním nebo i několika následujícími způsoby:

- Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojit zařízení do zásuvky jiného el. okruhu než přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným rádiovým/televizním technikem.

UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme Vás, že jakékoli změny či modifikace, které nejsou výslovně uvedeny v tomto návodu, nemají vliv na Vaši schopnost ovládat toto zařízení.

Záznamy majitele

Na zadní straně systému je uvedeno číslo modelu a sériové číslo. Poznamenejte si tato čísla (viz níže) a sdělte je Vašemu prodejci Sony, kdykoli se na něj obrátíte v souvislosti s tímto výrobkem.

Číslo modelu: _____

Sériové číslo: _____

Obsah

Začínáme

Krok 1: Propojení systému	4
Krok 2: Nastavení času	6
Krok 3: Předvolba rádiových stanic	7
Úspora energie v pohotovostním režimu ...	8

Základní operace

Přehrávání CD	9
Poslech rádia	10

CD přehrávač

Přehrávání CD skladeb v náhodném pořadí	
— funkce Shuffle Play	12
Programování CD skladeb	
— funkce Program Play	13
Opakované přehrávání CD skladeb	
— funkce Repeat Play	14
Použití CD displeje	15

Jiné operace

Generování dynamičtějšího zvuku	16
Volba surroundového efektu	16
Použití RDS (Radio Data System)	
(Pouze u evropských modelů)	17
Usínání s hudbou	
— funkce Sleep Timer	17
Vstávání s hudbou	
— funkce Daily Timer	18

Doplňkové vybavení

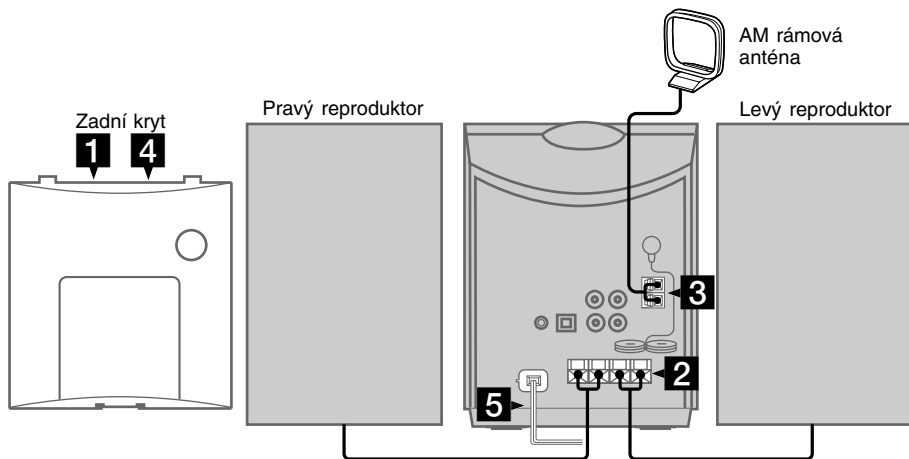
Připojení audio komponentů	20
Poslech zvuku z připojených	
komponentů	21
Záznam z CD na MD/kazetu	22
Připojení externích antén	22

Další informace

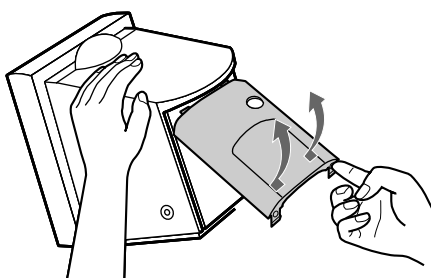
Upozornění	23
Průvodce problémy	24
Technické údaje	26
Index	28

Krok 1: Propojení systému

Pomocí dodávaných šňůr a příslušenství zapojte Váš systém podle následujících bodů **1** až **5**. Přední kryt je vyroben z kaleného skla. Prosíme, zacházejte s tímto přístrojem opatrně.



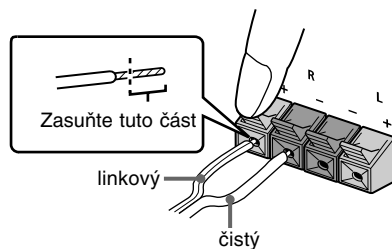
1 Sejměte zadní kryt.



Stlačte pojistky a vytáhněte kryt

2 Zapojte reproduktory.

Zapojte šňůry reproduktoru do svorek SPEAKER viz níže.

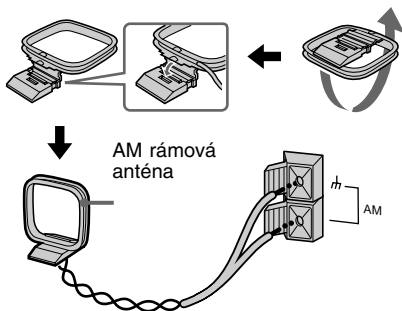


Poznámky

- Šňůry reproduktoru udržujte v dostatečné vzdálenosti od antény; zabráníte tím šumu.
- Dbejte na to, abyste zapojili levý i pravý reproduktor. Jinak nebude slyšet žádný zvuk.

3 Zapojte AM anténu.

Nastavte AM rámovou anténu, pak ji zapojte.

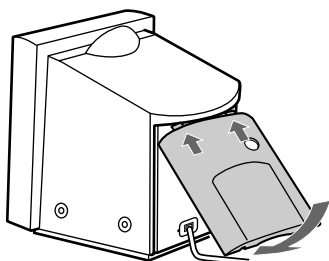


Poznámka

Šňůry reproduktoru udržujte v dostatečné vzdálenosti od antény, abyste zabránili šumu.

4 Nasadte zpět zadní kryt.

Prostrčte dráty otvorem ve spodní části zadního krytu.



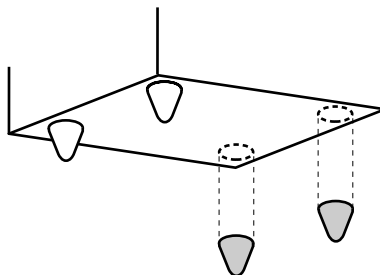
5 Až dokončíte zapojování, zapojte napájecí šňůru do el. zásuvky.

Poznámka ke skleněnému krytu CD přehrávače

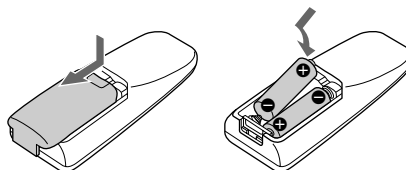
Kryt CD přehrávače je vyroben z kaleného skla. Za normálních podmínek je kalené sklo více odolné proti nárazům a může nést větší zátěž oproti běžnému sklu. Toto sklo se nicméně může při prudkém úderu nebo je-li poškrábáno rozbít.

Vyrovnání reproduktorů

Přípevněte dodávané nohy reproduktorů na zadní část spodku reproduktorů, aby se reproduktory vyrovnaly.



Vložení dvou baterií R6 (velikost AA) do dálkového ovládače



Tip

Při normálním použití by baterie měly vydržet asi šest měsíců. Pokud dálkovým ovládačem nemůžete nadále ovládat systém, vyměňte obě baterie za nové.

Poznámka

Pokud nebudete dálkový ovládač delší dobu používat, baterie vyjměte, aby nedošlo k jejich vytečení a následnému poškození ovládače.

Zapojení doplňkového vybavení

Viz "Doplňkové vybavení" na straně 20.

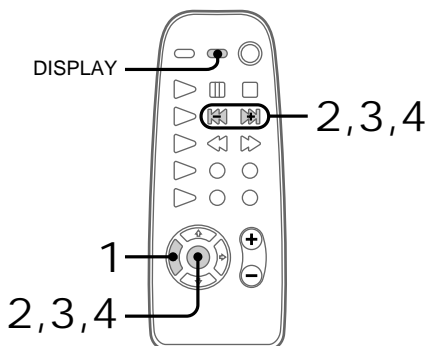
Krok 2: Nastavení času

Než začnete používat funkce časového spínače, musíte nastavit čas.

Evropské modely mají 24-hodinový systém, ostatní modely mají 12-hodinový systém.

Pro ilustrační účely je použit 24-hodinový systém.

Před zapnutím přístroje nastavte čas.



- 1** Když je přístroj vypnutý, stiskněte **TIMER SET**.

Po "CLOCK SET" začne blikat indikace dne.



- 2** Stisknutím +/- nastavte den, pak stiskněte **ENTER**.

Bliká indikace hodin.



- 3** Stisknutím +/- nastavte hodinu, pak stiskněte **ENTER**.

Bliká indikace minut.



- 4** Stisknutím +/- nastavte minuty, pak stiskněte **ENTER**.

Hodiny se spustí.

Změna času

Nastavený čas můžete změnit, když je přístroj zapnutý.

- 1** Stiskněte **TIMER SET**.
- 2** Opakovaně stiskněte +/-, dokud se nezobrazí "CLOCK SET", pak stiskněte **ENTER**.
- 3** Opakujte kroky 2 až 4.

Zobrazení času

Čas můžete kdykoli zobrazit.

Opakovaně stiskněte **DISPLAY**, dokud se nezobrazí displej hodin.

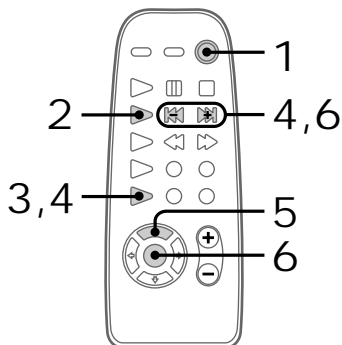
Tipy

- Pokud jste udělali chybu, začněte znovu od kroku 1.
- Když je přístroj vypnutý, zobrazují vestavěné hodiny na displeji časový údaj.
- Horní tečka bliká pro první polovinu minuty (0 až 29 sekund) a dolní tečka bliká pro druhou polovinu minuty (30 až 59 sekund).

Krok 3: Předvolba rádiových stanic

Můžete předvolit následující počet stanic:

– 20 pro FM, 10 pro AM.



1 Stisknutím I/⏻ zapněte systém.

2 Opakovaně stiskněte TUNER/BAND, dokud se na displeji neobjeví požadované pásmo.

Při každém stisknutí tlačítka se pásmo mění následovně:

FM ↔ AM

3 Opakovaně stiskněte TUNING MODE, dokud se nezobrazí “AUTO”.

4 Stiskněte +/- (nebo TUNING +/- na přístroji).

Mění se indikace frekvencí a prohledávání se zastaví, když systém naladí stanici.

Zobrazí se “TUNED” a “STEREO” (pro stereo program). Pokud chcete zastavit prohledávání, stiskněte TUNING MODE.

5 Stiskněte MEMORY.

Bliká číslo předvolby.

Když číslo předvolby bliká, pokračujte na krok 6. Pokud není přístroj déle než 16 sekund v činnosti, číslo předvolby zmizí a přístroj se vrátí do stavu z kroku 3. V takovém případě začněte znovu od kroku 4.

6 Stisknutím +/- vyberte požadované číslo předvolby, pak stiskněte ENTER.

Stanice je uložena.

Vyberte číslo 1 až 20 pro FM a 1 až 10 pro AM stanice.

7 Pro předvolení dalších stanic opakujte kroky 2 až 6.

Manuální naladění stanic

1 Opakovaně stiskněte TUNING MODE, dokud se v kroku 3 nezobrazí “MANUAL”.

2 Opakovaným stisknutím +/- (nebo TUNING +/- – na přístroji) naladíte požadovanou stanici a pokračujte od kroku 5.

Změna čísla předvolby

Začněte znovu od kroku 2.

pokračování

Krok 3: Předvolba rádiových stanic (pokračování)

Změna AM ladícího intervalu (kromě evropského modelu)

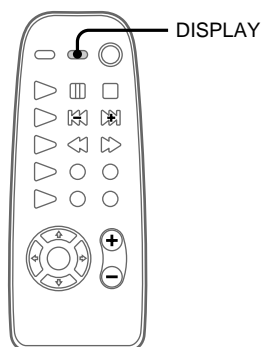
AM ladící interval je z výroby nastaven na 9 kHz (v některých oblastech 10 kHz). Chcete-li změnit AM ladící interval, naladte nejdříve jakoukoli AM stanicí a pak vypněte přístroj. Držte stisknuté tlačítko TUNING + a zároveň opět zapněte přístroj. Když interval změníte, veškeré předvolby AM stanic se vymažou. Chcete-li interval znovu nastavit, opakujte celý postup.

Tipy

- Po uložení nové stanice se stanice původně uložená na daném čísle předvolby vymaže.
- Pokud odpojíte AC napájecí šňůru nebo dojde k výpadku el. proudu, předvolby stanic se uchovají jeden týden.
- Je-li při poslechu FM stanice slyšet šum, odstraňte FM anténu ze zadního panelu a umístěte ji mimo skříňku.

Úspora energie v pohotovostním režimu

V pohotovostním režimu můžete spotřebu el. proudu snížit na minimum (Power Saving Mode) a ušetřit energii.



- ➔ Stiskněte DISPLAY, když je přístroj vypnut.
Přístroj se přepne do režimu šetřícího spotřebu el. energie (Power Saving Mode) a displej hodin zmizí.
Systém zapnete/vypnete stisknutím tlačítka I/⏻.

Zrušení režimu Power Saving Mode

Stiskněte DISPLAY.
Zobrazí se displej hodin.

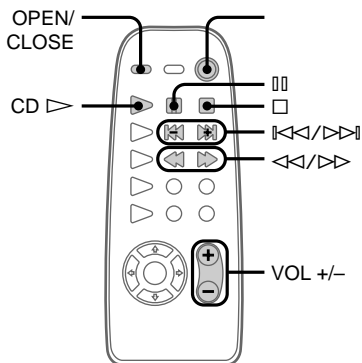
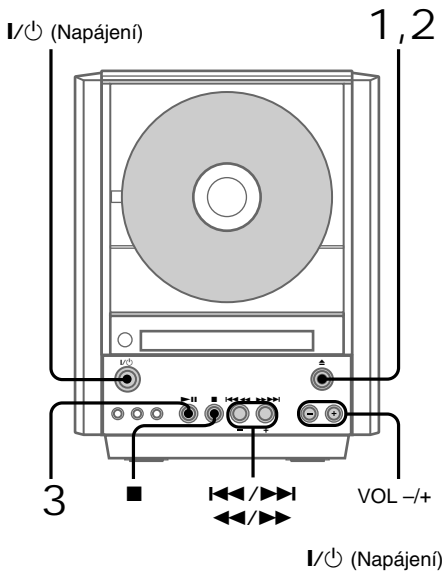
Poznámky

- Pokud je nastaven časový spínač Daily Timer, nemůžete přístroj přepnout do režimu Power Saving Mode.
- Pokud je časový spínač Daily Timer nastaven v režimu Power Saving Mode, tento režim nefunguje, dokud nezrušíte časové sepnutí.

Základní operace

Přehrávání CD

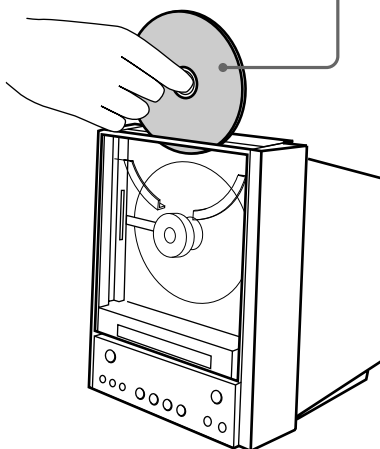
Stisknutím I/⏻ zapnete systém.



1 Dotkněte se tlačítka ▲ (nebo stiskněte OPEN/CLOSE na dálk. ovl.), aby se zvedl diskový nosič.

2 CD vertikálně umístěte do nosiče.

Potíštěnou stranou dopředu. Při přehrávání 8 cm CD, použijte doplňkový adaptér.



Aby se diskový nosič zasunul zpět, dotkněte se opět ▲ (nebo stiskněte OPEN/CLOSE na dálkovém ovládači).

3 Stiskněte ►|| (nebo CD ► na dálkovém ovládači). Spustí se přehrávání.



pokračování

Přehrávání CD (pokračování)

Pro	Proveďte
Zastavení přehrávání	Stiskněte ■.
Pausa přehrávání	Stiskněte ► (nebo ► na dálk. ovl.). Opětovným stiskem spustíte přehrávání.
Výběr skladby	Opakovaně stiskněte ◀◀/▶▶, dokud nenaleznete požadovanou skladbu.
Nalezení místa ve skladbě	Při přehrávání držte stisknuté tlačítko ◀◀/▶▶ a pusťte jej při nalezení místa.
Vyjmutí CD	Dotkněte se ▲ (nebo stiskněte OPEN/CLOSE na dálkovém ovládači).
Nastavení hlasitosti	Stiskněte VOL +/-.

Tipy

- Zdroj můžete přepnout na CD přehrávač a spustit přehrávání CD pouze stisknutím ►|| (nebo CD ▷ na dálkovém ovládači) (automatická volba zdroje).
- Pokud stisknete ►|| (nebo CD ▷ na dálkovém ovládači), když je přístroj vypnutý, přístroj se automaticky zapne a spustí přehrávání (jednodotkové přehrávání).
- Pokud se dotknete ▲, když je přístroj vypnutý, přístroj se zapne, funkce se přepne na CD a diskový nosič se automaticky vysune.
- Chcete-li poslouchat přes sluchátka, zapojte je do zdířky PHONES na zadním panelu.

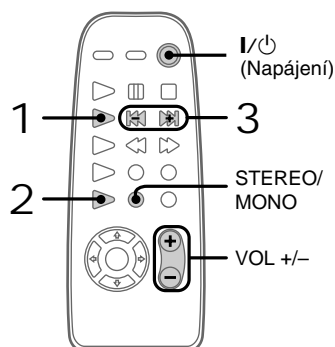
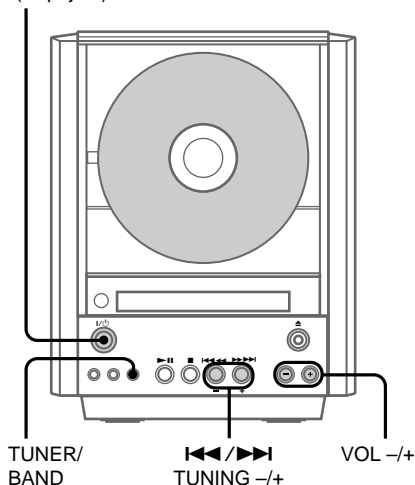
Poznámky

- Netlačte disk dolů násilně rukou, mohlo by to poškodit CD přehrávač. Nebraňte rovněž vysouvání CD. Zasunutí diskového nosiče proveďte dotykem tlačítka ▲ (nebo stisknutím OPEN/CLOSE na dálkovém ovládači).
- Na tlačítko ▲ nijak netlačte; mohlo by to poškodit přehrávač.
- Diskový nosič nebude pracovat, pokud se tlačítka ▲ dotknete např. s rukavicemi. Tlačítka ▲ se dotkněte holýma rukama nebo stiskněte OPEN/CLOSE na dálkovém ovládači.

Poslech rádia

Nejdříve předvolte do paměti tuneru rádiové stanice (viz str. 7). Stisknutím I/⏻ zapnete systém.

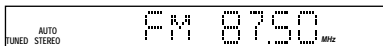
I/⏻ (Napájení)



- 1 Opakovaně stiskněte TUNER/BAND, dokud se nezobrazí požadované pásmo.

Při každém stisknutí tlačítka se pásmo mění následovně:

FM ↔ AM



- 2 Opakovaně stiskněte TUNING MODE, dokud se nezobrazí "PRESET".



- 3 Stisknutím \lll/\ggg vyberte číslo předvolby požadované stanice.



Pro	Proveďte
Vypnutí rádia	Stisknutím I/power vypněte systém.
Nastavení hlasitosti	Stiskněte VOL +/-.

Poslechnepředvolenýchrádiových stanic

- Opakovaně stiskněte TUNING MODE, dokud se v kroku 2 nezobrazí "MANUAL", pak opakovaným stisknutím +/- (nebo TUNING +/- na přístroji) naladte požadovanou stanici (manuální ladění).
- Opakovaně stiskněte TUNING MODE, dokud se v kroku 2 nezobrazí "AUTO", pak stiskněte +/- (nebo TUNING +/- na přístroji). Indikace frekvence se mění a prohledávání se zastaví, když systém naladí stanici (automatické ladění).

Zrušení automatického ladění

Stiskněte TUNING MODE.

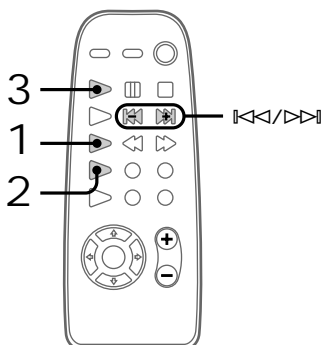
Tipy

- Stisknutím TUNER/BAND můžete změnit zdroj zvuku na tuner (automatická volba zdroje).
- Když je přístroj vypnutý a stisknete TUNER/BAND, přístroj se zapne a systém automaticky naladí poslední přijímanou stanici (jednotykově přehrávání).
- Chcete-li zlepšit příjem vysílání, přesměrujte dodávané antény nebo připojte doplňkovou externí anténu.
- Pokud má FM příjem statický šum, stiskněte STEREO/MONO, aby se na displeji zobrazilo "MONO". Zvuk nebude mít stereo efekt, ale příjem selepší. Opětovným stisknutím obnovíte stereo efekt.

CD Přeřavač

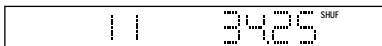
Přeřávání CD skladeb v náhodném pořadí — funkce Shuffle Play

Veškeré skladby na CD můžete přeřávat v náhodném pořadí.



1 Opakovaně stiskněte FUNCTION, dokud se nezobrazí “CD”.

2 Opakovaně stiskněte CD PLAY MODE, dokud se nezobrazí “SHUF”.



3 Stiskněte CD ▷.

Spustí se přeřávání skladeb v náhodném pořadí (Shuffle Play). Zobrazí se “E3” a veškeré skladby se přeřávají v náhodném pořadí.

Zrušení funkce Shuffle Play

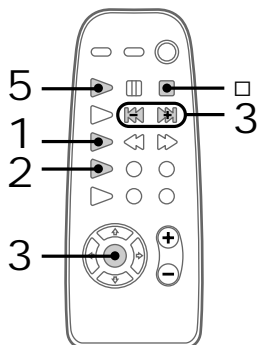
Opakovaně stiskněte CD PLAY MODE, dokud z displeje nezmizí “SHUF” a “PGM”. Skladby se nadále přeřávají v jejich původním pořadí.


Tipy


- Pokud během normálního přeřávání opakovaně stisknete CD PLAY MODE, až se zobrazí “SHUF”, všechny skladby se budou přeřávat v náhodném pořadí.
- Chcete-li přeskočit skladbu, stiskněte tlačítko ▷▷|. Stisknutím tlačítka ◁◁| se vrátíte na začátek stávající skladby. Nemůžete se však vrátit na předcházející skladbu.

Programování CD skladeb — funkce Program Play

Můžete naprogramovat až 24 skladeb v pořadí, ve kterém je chcete přehrávat.



- 1** Opakovaně stiskněte FUNCTION, dokud se nezobrazí “CD”.
- 2** Opakovaně stiskněte CD PLAY MODE, dokud se nezobrazí “PGM”.
- 3** Stiskněte tlačítko  a když se objeví číslo požadované skladby, stiskněte ENTER.
- 4** Pokud chcete naprogramovat další skladby, opakujte krok 3.
Při každém naprogramování se zobrazí celkový čas programu a poslední zvolené číslo skladby. Můžete naprogramovat až 24 skladeb.


- 5** Stiskněte CD .
Všechny skladby se přehrávají v pořadí, jaké jste určili.

Zrušení funkce Program Play


Opakovaně stiskněte CD PLAY MODE, dokud z displeje nezmizí “PGM” a “SHUF”.

Změna programu

Před přehráváním můžete program upravit.

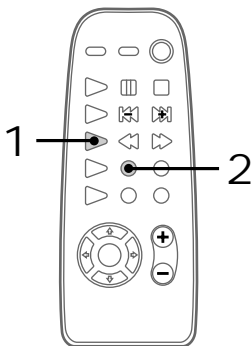
Pro	Proveďte
Vymazání celého programu	Proveďte krok 1 a 2, pak stiskněte v režimu stop  .
Přidání skladby do programu	Proveďte krok 3.

Tipy

- Vytvořený program se uchová i po skončení přehrávání v naprogramovaném pořadí. Chcete-li přehrát stejný program ještě jednou, stiskněte CD .
- Pokud celková doba přehrávání přesáhla 100 minut, nezobrazuje se čas, ale celkový počet naprogramovaných skladeb.
- Pokud se do programu pokoušíte přidat více skladeb než je možné maximum, zobrazí se na displeji “STEP FULL”.

Opakované přehr. CD skladeb — funkce Repeat Play

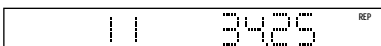
CD lze opakovaně přehrávat v režimu normálního přehrávání, režimu Shuffle Play a Program Play.



Zrušení funkce Repeat Play

Tiskněte REPEAT, dokud z displeje nezmizí “REP” nebo “REP 1”.

- 1** Opakovaně stiskněte FUNCTION, dokud se nezobrazí “CD”.
- 2** Při přehrávání stiskněte REPEAT, aby se zobrazilo “REP” nebo “REP 1”.



REP: Pro všechny skladby na CD.

Režim přehr. Opakuje

Normální	Všechny skladby v jejich původním pořadí
Shuffle (strana 12)	Všechny skladby v náhodném pořadí
Program (strana 13)	Všechny skladby v naprogramovaném pořadí

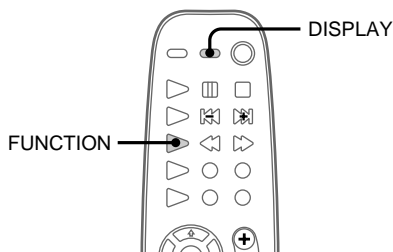
REP 1* : Pouze pro jedinou skladbu.

* V režimu Shuffle Play a Program Play nelze přehrávat pouze jedinou skladbu.

Použití CD displeje

Můžete zkontrolovat celkový počet skladeb, celkovou dobu přehrávání a zbývající čas přehrávání skladby nebo CD.

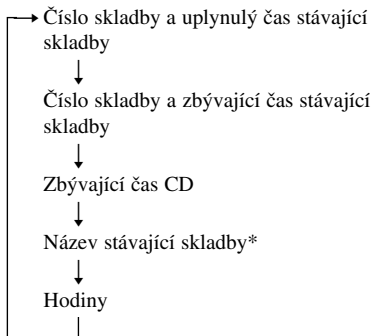
Pokud jste vložili disk s informací CD TEXT, můžete zkontrolovat informace uložené na CD, jako je např. jméno umělce nebo tituly.



Kontrola zbývajícího času

→ Během přehrávání stiskněte opakovaně DISPLAY.

Při každém stisknutí tlačítka se displej mění následovně:



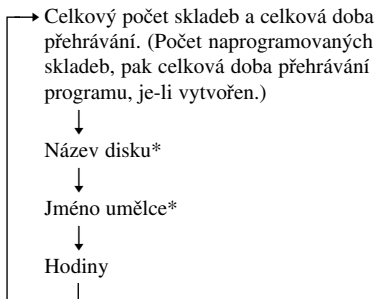
* Pouze u disků s informací CD TEXT.

Kontrola celkové doby přehrávání

1 Opakovaně stiskněte FUNCTION, dokud se nezobrazí "CD".

2 Když je disk zastaven, stiskněte opakovaně DISPLAY.

Při každém stisknutí tlačítka se displej mění následovně:

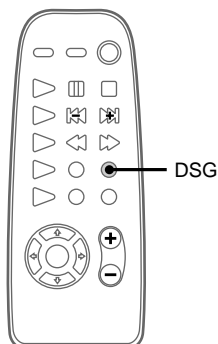


* Pouze u disků s informací CD TEXT.

Jiné operace

Generování dynamičtějšího zvuku

Generátor dynamičtějšího zvuku (Dynamic Sound Generator - DSG) automaticky zlepšuje kvalitu zvuku, aby byl plnější.



➔ Stiskněte DSG.

Při každém stisknutí tlačítka se displej mění následovně:

DSG 1 → DSG 2 → DSG OFF

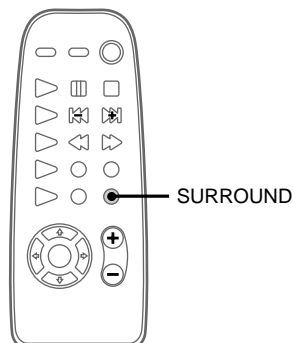
Je-li DSG nastaven na ON, na displeji se rozsvítí "DSG".

Zrušení DSG

Opakovaným stisknutím DSG vypnete generátor dynamičtějšího zvuku.

Volba surroundového efektu

Díky surroundu si můžete vychutnat efekt prostorového zvuku.



➔ Stiskněte SURROUND.

Při každém stisknutí tlačítka se displej mění následovně:

SURR ON ↔ SURR OFF

Pokud je SURROUND nastaven na ON, na displeji se rozsvítí "SURR".

Zrušení SURROUND

Stisknutím SURROUND vypnete "SURR".

Použití RDS (Radio Data System)

(Pouze u evropských modelů)

Co je RDS?

Radio Data System (RDS) je vysílací služba, která umožňuje rozhlasové stanici vysílat přídatné informace souběžně s normálním programovým signálem.

Poznámka

RDS nemusí pracovat správně, jestliže stanice, kterou jste naladili, nevysílá správný RDS signál nebo její signál je slabý.

* Ne všechny FM stanice poskytují RDS služby a také všechny neposkytují stejný typ služeb. Pokud neznáte systém RDS, na Vaší místní rádiové stanici získáte podrobné informace o službách RDS ve Vaší oblasti.

Příjem vysílání RDS

→ Jednoduše vyberte stanici z FM pásma. Jestliže naladíte stanici, která poskytuje RDS služby, objeví se na displeji jméno této stanice.

Kontrola informací RDS

Při každém stisknutí DISPLAY se display mění následovně:

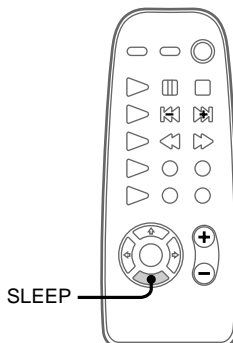
Název stanice* ↔ Frekvence

* Pokud příjem RDS není správný, je možné, že název stanice se nezobrazí.

Usínání s hudbou —

funkce Sleep Timer

Systém můžete nastavit tak, aby se automaticky po určité době vypnul, takže můžete při poslechu hudby usínat. Časový spínač lze nastavit v krocích po 10 minutách.



→ Opakovaným stisknutím SLEEP zvolte požadovaný čas. Při každém stisknutí tlačítka se displej minut (doba, za kterou se systém vypne) mění následovně:

→ AUTO → 90MIN → 80MIN
← 10MIN...70MIN ←

Po několika sekundách se objeví předcházející displej. Na displeji se rozsvítí "SLEEP".

Pokud zvolíte "AUTO", systém se vypne po dokončení přehrávání CD (až 100 minut). Systém se rovněž vypne, když manuálně zastavíte přehrávání CD.

pokračování

Usínání s hudbou (pokračování)

Kontrola zbývajících času

Stiskněte jednou SLEEP.

Změna zbývajících času

Opakovaným stisknutím SLEEP zvolte požadovaný čas.

Zrušení funkce Sleep Timer

Opakovaně stiskněte SLEEP, dokud se na displeji nezobrazí "OFF".

Tip

Funkci Sleep Timer lze použít, i když jste nenastavili hodiny.

Poznámka

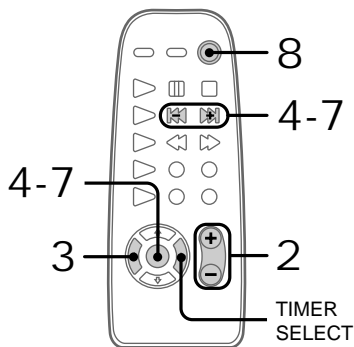
Při použití funkce Sleep Timer nemůžete zároveň použít funkci Daily Timer.

Vstávání s hudbou

— funkce Daily Timer

Můžete vstávat s hudbou v nastavený čas. Ujistěte se, že jste nastavili hodiny (viz strana 6).

Chcete-li vstávat s rádiem, nejdříve předvolte rádiové stanice (viz strana 7).



1 Připravte hudební zdroj, který chcete přehrávat.

- CD: Vložte CD. Chcete-li začít od určité skladby, vytvořte program (viz strana 13).
- Rádio: Nalaďte předvolenou rádiovou stanici (viz strana 10).
- Kazeta: Proveďte stejné nastavení časového spínače na komponentu připojeném ke zdírkám TAPE.

2 Stisknutím VOL +/- nastavte hlasitost zvuku.

3 Stiskněte TIMER SET.

-
- 4** Opakovaně stiskněte +/-, dokud se nezobrazí “TIMER SET”, pak stiskněte ENTER.

Bliká indikace hodin.

-
- 5** Nastavte čas, kdy má začít přehrávání. Stisknutím +/- nastavte hodinu, pak stiskněte ENTER.

Bliká indikace minut.



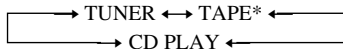
Stisknutím +/- nastavte minuty, pak stiskněte ENTER.

Opět bliká indikace hodin.

-
- 6** Podle kroku 5 nastavte čas pro zastavení přehrávání.

Bliká indikace zdroje hudby.

-
- 7** Opakovaně stiskněte +/-, dokud se neobjeví požadovaný zdroj hudby. Indikace se mění následovně:



Když stisknete ENTER, zobrazí se nejdříve čas spuštění, pak čas zastavení přehrávání, potom zdroj hudby a nakonec původní displej. Na displeji se rozsvítí “DAILY”.

* Použijete-li jako hudební zdroj doplňkové vybavení připojené ke zdírkám TAPE, zvolte “TAPE”.

-
- 8** Stisknutím I/⏻ vypněte systém. Časový spínač Daily Timer je nastaven. Ve zvolenou dobu se systém automaticky zapne a spustí se přehrávání vybrané hudby. Jakmile nastane čas vypnutí, systém se vypne a resetuje časový spínač Daily Timer.
-

Změnanastavení

Začněte opět od kroku 1.

Kontrola nastavení/Použití časového spínače

Stisknutím TIMER SELECT zobrazte “DAILY”. Zobrazí se nejdříve čas spuštění, pak čas zastavení přehrávání, potom zdroj hudby a nakonec původní displej.

Zrušení časového spínače

Stisknutím TIMER SELECT zobrazte “TIMER OFF”.

Tip

Chcete-li znovu nastavit časový spínač Daily Timer se stejným nastavením, stiskněte opakovaně TIMER SELECT, dokud se na displeji nezobrazí “DAILY” a pak vypněte systém. Není nezbytně nutné nastavovat vždy čas spuštění a ukončení přehrávání.

Doplňkové vybavení

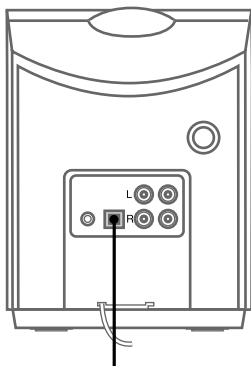
Připojení audio komponentů

Připojením doplňkového vybavení můžete vylepšit Váš audio systém. Podrobnosti viz Návod k obsluze konkrétního zařízení.

Chcete-li připojit doplňkové vybavení, sejměte nejdříve malý zadní kryt.

Připojení MD decku pro digitální záznam

Po připojení doplňkového kabelu (není dodávaný) můžete pořídít digitální záznam z CD na MD deck.



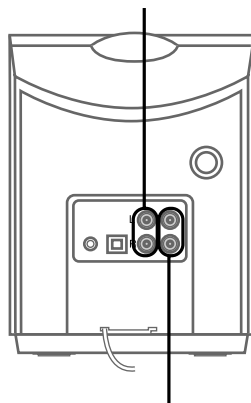
Do zdířky DIGITAL IN na MD decku

Připojení MD decku nebo kazetového decku pro analogový záznam

Dbejte na to, aby odpovídala barva zástrček a svorek.

Pro poslech z připojeného MD decku nebo kazetového decku stiskněte opakovaně FUNCTION, dokud se nezobrazí "TAPE".

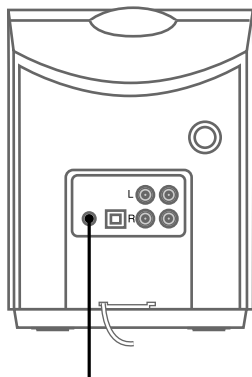
K audio výstupu MD decku nebo kazetového decku



K audio vstupu MD decku nebo kazetového decku

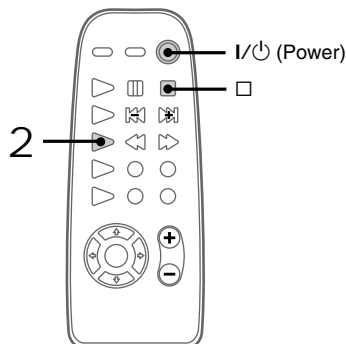
Připojení sluchátek

Sluchátka zapojte do zdířky PHONES.



Zdířka PHONES

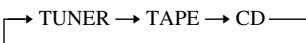
Poslech zvuku z připojených komponentů



1 Připravte audio komponenty.

2 Opakovaně stiskněte FUNCTION, dokud se nezobrazí "TAPE".

Při každém stisknutí tlačítka se displej funkce mění následovně:



Zmírnění rušení připojených komponentů

Audio vstupní úroveň pro vstupní zdířky TAPE můžete nastavit na dvě různé úrovně.

Pokud je zvuk z připojeného komponentu rušený, upravte vstupní úroveň.

1 Opakovaně stiskněte FUNCTION, dokud se nezobrazí "TAPE".

2 Stisknutím I/Power vypnete systém.

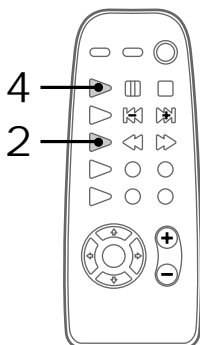
3 Držte stisknuté tlačítko □ a zároveň opět stiskněte tlačítko I/Power pro zapnutí systému.

Na displeji se zobrazí "ATT ON".

Je-li hlasitost příliš nízká, proveďte opět kroky 1 až 3 a znovu nastavíte původní úroveň.

Záznam z CD na MD/ kazetu

Ovládání připojených komponentů viz návody k obsluze konkrétních komponentů.



- 1** Připravte nahrávací komponent pro nahrávání.
- 2** Stiskněte opakovaně FUNCTION, dokud se nezobrazí "CD".
- 3** Spusťte nahrávání
- 4** Stiskněte CD ▷. Spustí se přehrávání.

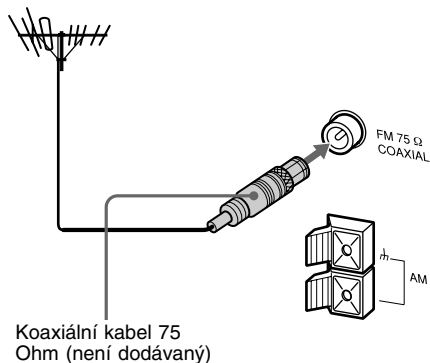
Připojení externích antén

Sejměte zadní kryt a připojte externí anténu pro vylepšení příjmu. Podrobnosti viz návody k obsluze jednotlivých komponentů.

FManténa

Připojte doplňkovou FM externí anténu.

Můžete rovněž použít TV anténu.

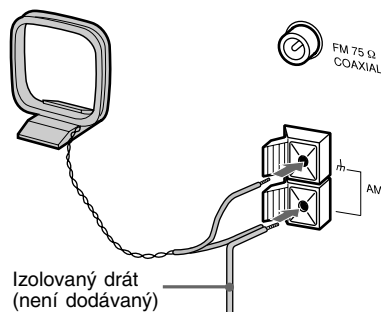


Koaxiální kabel 75 Ohm (není dodáván)

AManténa

K AM anténní svorce připojte 6- až 15- metrový izolovaný drát.

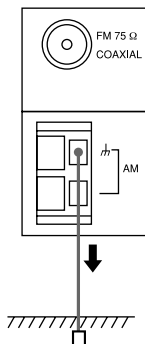
AM rámovou anténu nechte připojenou.



Izolovaný drát (není dodáván)

Důležité

Pokud připojíte externí anténu, zapojte zemnicí drát a AM anténu ke svorce *rh*. Nezapojujte zemnicí drát k potrubí s plynem, jinak by mohlo dojít k výbuchu plynu.



Další informace

Upozornění

Štítek s upozorněním je umístěn na vnější straně ve spodní části.

Kbezpečnosti

- Sklo okna displeje na krytu je z kaleného skla. Za normálních podmínek je kalené sklo více odolné proti nárazům a snese větší zátěž oproti běžnému sklu. Toto sklo se nicméně může při prudkém úderu nebo je-li poškrábáno rozbít.
- Systém není odpojený od zdroje střídavého proudu (sítě), pokud je připojen k zásuvce a to i když systém sám je vypnutý.
- Pokud systém nebudete delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky. Při odpojování napájecí šňůry zatáhněte za zástrčku. Nikdy netahejte za šňůru samotnou.
- Jestliže Vám do přístroje spadne nějaký předmět nebo nateče tekutina, odpojte jej ze zásuvky a před dalším používáním jej nechte prohlédnout kvalifikovaným pracovníkem.
- AC napájecí síťová šňůra smí být měněna pouze v odborném servisu.
- Když zapojíte AC napájecí šňůru do zásuvky, tak přestože je přístroj vypnutý, spotřebovává systém el. energii na dálkové ovládání a funkce časového spínače. Proto pokud se zahřeje povrch systému, je to normální.

Kumístění

- Dbejte na to, aby během používání bylo zapnuto větrání systému. Systém umístěte do prostoru s odpovídající cirkulací vzduchu. Na systém nic nepokládejte.
- V prostorách, kde je umístěn přístroj, musí být odpovídající ventilace, která zabrání přílišnému vzrůstu teplot.
- Přístroj neumísťujte na šikmou plochu.
- Systém neumísťujte do prostoru, kde je:
 - Extrémní horko nebo zima
 - Prach nebo znečištění
 - Velká vlhkost
 - Nebezpečí otřesů
 - Nebezpečí vystavení přímému slunci.

Kinstalaci

Před přemísťováním systému vyjměte CD.

pokračování

Upozornění (pokračování)

Kovládání

Jestliže je přístroj přenesen přímo z chladného prostředí do teplého, nebo jestliže je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může na čočce uvnitř CD přehrávače zkondenzovat vlhkost. Jestliže k tomuto dojde, přístroj nemůže pracovat správně. Vyjměte CD a nechte přístroj asi 1 hodinu zapnutý, dokud se vlhkost nevypaří.

Máte-li nějaký dotaz nebo problém s Vaším stereo systémem, konzultujte jej s nejbližším prodejcem Sony.

Kreproduktorovému systému

Přestože je tento reproduktorový systém magneticky stíněn, může u některých televizorů způsobit magnetické zkreslení obrazu. V takovém případě vypněte na zhruba 10 až 15 minut televizor a pak jej opět zapněte.

Pokud se Vám zdá, že nedošlo ke zlepšení, umístěte reproduktorový systém dále od televizoru. Rovněž se přesvědčte, že blízko televizoru nejsou umístěny nebo používány předměty, které obsahují magnet, jako např. audio stojany, TV podstavce, hračky apod. Ty mohou způsobit magnetické zkreslení obrazu díky vzájemnému působení s reproduktorovým systémem.

Poznámky k CD

- Na CD disk nelepte žádné štítky nebo pásky, mohlo by to způsobit poškození přehrávače.
- Před přehráváním otřete CD disk čistícím hadříkem. CD disk otírejte od středu ke krajům. Nepoužívejte roztoky jako benzín, ředidlo, komerčně dostupná čisticidla nebo antistatické spreje určené pro vinylové LP desky.
- Nevystavujte CD přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla jako jsou horkovzdušná vedení, nenechávejte je v autě zaparkovaném na přímém slunci.

Čistěnískřínky

Použijte čistící hadřík lehce navlčený v jemném čistícím roztoku.

Průvodce problémy

Pokud při používání tohoto systému narazíte na nějaký problém, řiďte se následujícími pokyny.

Nejdříve zkontrolujte, zda je AC napájecí šňůra důkladně zapojena a také zda jsou správně a důkladně zapojeny reproduktory.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Obecné

Není slyšet zvuk.

- Stiskněte VOL +.
- Zkontrolujte, zda nejsou zapojena sluchátka.
- Zkontrolujte zapojení reproduktorů.

Je slyšet brum nebo šum.

- Televizor nebo videorekordér je umístěn příliš blízko systému. Odstraňte stereo systém z jejich blízkosti.

Na displeji bliká "0:00" (nebo "0:00AM").

- Došlo k výpadku el. proudu. Nastavte znovu hodiny a časový spínač.

Nefunguje časový spínač.

- Nastavte správně hodiny.

Nefunguje dálkové ovládání.

- Mezi dálkovým ovládačem a systémem je nějaká překážka.
- Dálkový ovládač nemíří přímo na senzor dálkového ovládání systému.
- Jsou vybité baterie. Vyměňte je.
- Přístroj neumístujte do blízkosti systému elektrického invertoru.

CD přehrávač

CD se nečte.

- CD nebylo správně vloženo do diskového nosiče. CD vložte vertikálně do nosiče.

CD disk nelze vysunout.

- CD disk je polepen štítkem nebo páskou.

CD disk nepřehrává.

- CD je znečištěn. Čisticím hadříkem vyčistěte CD.
- Povrch CD je poškrábaný. Vyměňte CD.
- CD je vloženo špatnou stranou.
- Došlo ke kondenzaci vlhkosti. Vyměňte CD a nechte systém na cca 2 hodiny zapnutý, dokud se vlhkost nevypaří.

Přehrávání se nespustí od první skladby.

- Přehrávač je v režimu náhodného přehrávání nebo programu. Stiskněte opakovaně CD PLAY MODE, dokud z displeje nezmizí "SHUF" a "PGM".

Na displeji je zobrazeno "- OVER -".

- Po stisknutí tlačítka ►► jste přesáhli poslední skladbu. Stiskněte a držte (nebo opakovaně stiskněte) tlačítko ◀◀ nebo I◀◀ a vrátíte se na skladbu, kde může začít přehrávání.

Rádío (tuner)

Je slyšet brum nebo šum (na displeji bliká "TUNED" nebo "STEREO").

- Vyměňte ze zadního panelu FM anténu a umístěte ji mimo skříňku. Nastavte anténu.
- Signál je moc slabý. Připojte externí anténu.
- Ujistěte se, že anténa je správně připojena.
- Drát AM antény je oddělen od sestavy.

Stereo FM program není přijímán ve stereu.

- Stiskněte STEREO/MONO, aby se zobrazilo "STEREO".

Pokud se vyskytne problém, který není popsáný výše, resetujte následujícím způsobem systém:

1 Odpojte AC napájecí šňůru.

2 Držte stisknuté tlačítko I/⏏, potom znovu zastrčte AC napájecí šňůru do zdířky.

Systém se resetuje na výrobní nastavení. Veškeré změny v nastavení, které jste provedli, jako např. předvoleb stanic, hodin a časového spínače se vymažou. Můžete je znovu nastavit.

Technické údaje

Sekce zesilovače

Evropský model:

Výstupní výkon DIN (jmenovitý)
12 + 12 W
(4 ohmy při 1 kHz, DIN)

Kontinuální výstupní výkon RMS (referenční)
15 + 15 W
(4 ohmy při 1 kHz, 10% celk.
harmonické zkreslení)

Hudební výstupní výkon (referenční)
15 + 15 W

Jiné modely:

Výstupní výkon DIN (jmenovitý)
12 + 12 W
(4 ohmy při 1 kHz, DIN, 240 V)
12 + 12 W
(4 ohmy při 1 kHz, DIN, 220 V)

Kontinuální výstupní výkon RMS (referenční)
15 + 15 W
(4 ohmy při 1 kHz, 10% celk.
harmonické zkreslení, 240 V)
15 + 15 W
(4 ohmy při 1 kHz, 10% celk.
harmonické zkreslení, 220 V)

Vstupy
TAPE IN: napětí 250 mV,
impedance 47 kiloohmů

Výstupy
TAPE OUT: napětí 250 mV,
impedance 1 kiloohm
CD OUT: Optický
PHONES (stereo mini jack):
akceptuje sluchátka 8 ohmů nebo
více

Sekce CD přehrávače

System
Kompaktní disk a digitální
audio systém

Laser
Polovodičový laser ($\lambda=780$ nm)
Doba vyzářování: nepřetržitá

Výstupní výkon laseru
Max. 44,6 μ W*
* Tento výstup je hodnota
naměřená ve vzdálenosti
200 mm od povrchu čočky
optickým sběrným blokem se
štěrbinou 7 mm.

Frekvenční rozsah
20 Hz – 20 kHz

Sekce tuneru

FM stereo, FM/AM superheterodyne tuner

Sekce FM tuneru

Rozsah ladění
87,5 – 108,0 MHz
(krok 50 kHz)

Anténa
FM drátová anténa

Svorky antény
75 ohmů nevyvážené

Mezifrekvence
10,7 MHz

Sekce AM tuneru

Ladící rozsah
Evropský model: 531 – 1602 kHz
(s intervalem nastaveným na
9 kHz)

Jiné modely: 531 – 1602 kHz
(s intervalem nastaveným na
9 kHz)
530 – 1710 kHz
(s intervalem nastaveným na
10 kHz)

Anténa
AM rámová anténa
Svorky externí antény

Mezifrekvence
450 kHz

Reproduktor

Reproduktorový systém	typ 2-pásmový s bass-reflexem
Jednotky reproduktorů	Basový: 9 cm průměr, kónický typ Výškový: 2 cm průměr, symetrický disk
Impedance	4 ohmy
Rozměry	130 x 216 x 183 mm (v/š/h, včetně přesahujících částí a ovládání)
Hmotnost	Cca 1,8 kg netto na reproduktor

Obecné

Požadavky na napájení	
Evropský model:	230 V AC, 50/60 Hz
Jiné modely:	110 – 240 V AC, 50/60 Hz
Spotřeba el. energie	40 W
Rozměry	170 x 217 x 200 mm (v/š/h, včetně přesahujících částí a ovládání)
Hmotnost	Cca 3,0 kg
Dodávané příslušenství	Dálkový ovládač (1) Baterie (2) AM rámová anténa (1) FM drátová anténa (1) Reproduktorové šňůry (2) Reproduktorové nohy (4)

Sony si vyhrazuje právo změn vzhledu a technických údajů bez předchozího upozornění.

Index

A

Antény 5, 22
Automatická volba
zdroje 10, 11
Automatické ladění 7, 11

B

Baterie 5

C, Č

CD přehrávač 9, 12
Časový spínač
usínání s hudbou 17
vstávání s hudbou 18

D, E, F, G, H, I

Displej 6, 15
DSG (Dynamic Sound
Generator) 16

J, K

Jednodotykové přehrávání 10,
11

L

Ladící interval 8

M

Manuální ladění 7, 11

N, O

Nastavení
hlasitosti 10, 11
zvuku 16
Nastavení hodin 6
Normální přehrávání 9

P, Q

Poslech
hudby z připojených
komponentů 21
rádia 10
Propojení
antén 5, 22
doplňkové vybavení 20
reproduktor 4
Průvodce problémy 24
Předvolba rádiových stanic 7
Přehrávání
CD 9
skladeb v náhodném pořadí
(Shuffle Play) 12
skladeb opakovaně (Repeat
Play) 14
skladeb v požadovaném
pořadí (Program Play) 13

R

Rádiové stanice
ladění 10
předvolba 7
Reproduktory 4
Režim šetřící spotřebu el.
energie (Power Saving
Mode) 8
RDS 17
Resetování systému 25

S

Surroundový efekt 16

T, U, V, W, X, Y, Z

Tuner 7, 10
Upozornění 23
Usínání s hudbou (Sleep
Timer) 17
Vstávání s hudbou (Daily
Timer) 18
Zapojení *Viz Propojení systému*
Záznam z CD 22